

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN BA ĐÌNH  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 14/2023/HSST  
Ngày 16 tháng 01 năm 2023

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà **Đặng Quỳnh Chi**

Các hội thẩm nhân dân: Ông **Trần Đức Lưu**

Ông **Bùi Thị Hạnh**

Thư ký phiên tòa: Ông **Hoàng Nam Hải** – Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Kim Ngân** - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 01 năm 2023, Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai hình thức trực tuyến (Điểm cầu trung tâm tại Phòng xét xử trực tuyến - Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội. Điểm cầu thành phần tại Phòng xét xử trực tuyến -Trại tạm giam số 1 Công an Thành phố Hà Nội) vụ án hình sự thụ lý số: 01/2023/TLST-HS ngày 04 tháng 01 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 07/2023/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 01 năm 2023 đối với:

Họ và tên: **Nguyễn Quang Hải** Giới tính: Nam, Sinh năm: 1975;

HKTT: Số 4 Lương Thế Vinh, thị trấn Gôi, Vụ Bản, Nam Định

Nơi ở: Không nơi ở cố định.

Nghề nghiệp: Không Văn hóa: 8/12;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không;

Họ và tên bố: Nguyễn Quang Huệ (đã chết)

Họ và tên mẹ: Vũ Thị Tư - SN: 1949;

Gia đình bị can có 04 anh em, bị can là con thứ hai

Tiền án, tiền sự: Không.

Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại Phòng xét xử trực tuyến- Trại tạm giam số 1 Công an Thành phố Hà Nội.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

***Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:***

Khoảng 12 giờ 20 phút ngày 21/9/2022, Tổ công tác của Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận Ba Đình tuần tra địa bàn, khi đi qua đoạn trước cửa số 6 ngõ 477 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội phát hiện Nguyễn Quang Hải (SN: 1975; HKTT: *Số 4 Lương Thế Vinh, thị trấn Gôi, Vụ Bản, Nam Định*) có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, thu giữ trong khẩu trang Hải đang đeo có 02 gói bọc giấy bạc màu vàng bên trong chứa chất bột trắng, Hải khai nhận là ma túy heroin mua để sử dụng. Tổ công tác đã đưa Hải cùng tang vật về trụ sở để làm rõ (BL 8-9).

Quá trình điều tra xác định: Do bản thân nghiện chất ma túy nên Nguyễn Quang Hải thường xuyên đi mua ma túy về để sử dụng. Khoảng 12 giờ ngày 21/9/2022, Hải điều khiển xe máy BKS: 18C1 – 27189 đi từ khu vực Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội đến khu vực chợ Ngọc Khánh, Ba Đình, Hà Nội để tìm mua heroin. Khi Hải đi đến giữa ngõ 409 Kim Mã thì gặp và mua của 01 người đàn ông không quen biết 02 gói heroin với giá 200.000 đồng. Mua xong, Hải cất 02 gói heroin bọc giấy bạc màu vàng vào trong khẩu trang đeo trên mặt rồi điều khiển xe máy đi tìm nơi sử dụng. Khi Hải đi đến trước cửa số 6 ngõ 477 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội thì bị Tổ công tác của Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận Ba Đình phát hiện, bắt quả tang.

Tại cơ quan điều tra bị can Nguyễn Quang Hải đã thành khẩn khai nhận hành vi của mình như nêu ở trên.

### **Vật chứng thu giữ:**

Vật chứng thu giữ của Nguyễn Quang Hải (BL 49-52):

- 01 khẩu trang bên trong có 02 gói giấy bạc màu vàng đều chứa chất bột màu trắng;

- Tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam: 50.000 đồng;

- 01 điện thoại Samsung A50 màu xanh, số sim: 0352315669, IMEI: 356646103019055;

- 01 xe máy Wave màu đen BKS 18C1 - 27189, số khung: 101690, số máy: 0203371; Chủ xe: Nguyễn Quang Hải.

Tại bản Kết luận giám định số 6708/KL - KTHS ngày 29/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: *Chất bột màu trắng bên trong 02 gói giấy bạc màu vàng là ma túy loại Hêrôin, khối lượng 0,228gam (BL 54).*

Quá trình giám định cơ quan giám định thu 0,032gam Heroine làm mẫu, còn lại 0,196 gam Heroine hoàn trả lại cho Cơ quan điều tra.

Toàn bộ số vật chứng còn lại được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình để xử lý theo quy định pháp luật.

Đối với đối tượng bán ma túy cho Nguyễn Quang Hải ngày 21/9/2022: quá trình điều tra không xác định được nhân thân, lai lịch cụ thể nên không có căn cứ để xem xét xử lý.

Tại bản cáo trạng số 03/CT-VKSBD ngày 27/12/2023 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố Nguyễn Quang Hải về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo qui định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình giữ nguyên quan điểm truy tố tại bản cáo trạng số 03/CT-VKSBD ngày 27/12/2022, phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân của bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1, khoản 5 Điều 249, điểm s khoản 1 và Điều 51, Điều 38 điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quang Hải từ 16 đến 20 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo;

Về xử lý vật chứng: Bị cáo tàng trữ 0,228 gam ma túy loại Heroine bên trong 01 khẩu trang y tế, nhưng quá trình giám định cơ quan giám định thu 0,032 gam chất ma túy loại Heroin làm mẫu, còn lại 0,196 gam heroin trả lại cho cơ quan điều tra. Toàn bộ số vật chứng còn lại là 0,196 gam ma túy loại Heroine được chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự quận Ba đình, nay đề nghị Tòa án tịch thu tiêu hủy 0,196 gam ma túy loại Heroine và 01 khẩu trang y tế; Tịch thu sung quỹ nhà nước: 01 xe máy Wave màu đen BKS 18C1 - 27189, số khung: 101690, số máy: 0203371; Chủ xe: Nguyễn Quang Hải; Trả lại cho bị cáo : Tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam: 50.000 đồng; 01 điện thoại Samsung A50 màu xanh, số sim: 0352315669, IMEI: 356646103019055;

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Quang Hải đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình và lời nói sau cùng trước khi Hội đồng xét xử vào nghị án bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

***Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:***

[1] Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với vật chứng thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 12 giờ 20 phút ngày 21/9/2022, tại khu vực trước cửa nhà số 6 ngõ 477 Kim Mã, phường Ngọc Khánh, Ba Đình, Hà Nội, Nguyễn Quang Hải có hành vi tàng trữ 0,228 gam chất ma túy loại Heroin, mục đích để sử dụng cho bản thân thì bị Tổ công tác của Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận Ba Đình phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng.

Hành vi của Nguyễn Quang Hải đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Do vậy Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình truy tố Nguyễn Quang Hải theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý chất gây nghiện của Nhà nước, là nguyên nhân gây ra các tệ nạn xã hội và tội phạm, tạo nên sự bất ổn định của tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương. Tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng. Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng một mức hình phạt thật nghiêm khắc, cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình, xã hội và có tác dụng răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 38 của Bộ luật hình sự buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù có thời hạn.

[4] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo có nhân thân xấu : Năm 2014 Công an phường Nhân Chính- Thanh Xuân, Hà Nội lập hồ sơ đưa đi cai nghiện bắt buộc 04 năm. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa xét xử bị cáo đã khai báo thành khẩn, thái độ ăn năn hối cải, nên Hội đồng xét xử căn cứ tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Hội đồng xét xử căn cứ vào tính chất mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo như đã phân tích trên để quyết định hình phạt tương xứng.

[5] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[7] Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

Bị cáo tàng trữ 0,228 gam ma túy loại Heroine bên trong 01 khẩu trang y tế, nhưng quá trình giám định cơ quan giám định thu 0,032 gam chất ma túy loại Heroin làm mẫu, còn lại 0,196 gam heroin trả lại cho cơ quan điều tra. Toàn bộ số vật chứng còn lại là 0,196 gam ma túy loại Heroine được chuyển đến Chi cục thi

hành án dân sự quận Ba đình, nay đề nghị Tòa án tịch thu tiêu hủy 0,196 gam ma túy loại Heroine và 01 khẩu trang y tế;

Đối với : 01 xe máy Wave màu đen BKS 18C1 - 27189, số khung: 101690, số máy: 0203371; Thu giữ của Nguyễn Quang Hải, Chủ xe: Nguyễn Quang Hải; là phương tiện phạm tội nên tịch thu sung quỹ nhà nước.

Đối với số tiền : 50.000 VN đồng; 01 điện thoại Samsung A50 màu xanh, số sim: 0352315669, IMEI: 356646103019055; không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

[8] Về các vấn đề khác: Về đối tượng bán ma túy cho Nguyễn Quang Hải, Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được lai lịch cụ thể nên không có căn cứ để xử lý.

Đề nghị của Kiểm sát viên - Đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa về Điều luật áp dụng, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như phần xử lý vật chứng phù hợp các quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

[9] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH**

### **\* Về tội danh và hình phạt:**

*Căn cứ vào Điểm c Khoản 1, Khoản 5 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.*

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quang Hải phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quang Hải 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 21/9/2022.

### **\* Về biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng:**

*Căn cứ vào Khoản 1, Khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, xử lý vật chứng bao gồm:*

Tịch thu tiêu hủy một bao niêm phong bên trong chứa 0,196 gam ma túy loại Heroine và 01 khẩu trang y tế (khối lượng ban đầu 0,228 gam cơ quan giám định lấy mẫu 0,032 gam) đã qua giám định, bên ngoài có chữ ký của giám định viên và bị cáo Nguyễn Quang Hải.

Tịch thu sung quỹ nhà nước :01 xe máy Wave màu đen BKS 18C1 - 27189, số khung: 101690, số máy: 0203371; Thu giữ của Nguyễn Quang Hải.

Trả lại cho bị cáo số tiền : 50.000 VN đồng; 01 điện thoại Samsung A50 màu xanh, số sim: 0352315669, IMEI: 356646103019055; không liên quan đến việc phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

Chi tiết vật chứng theo Biên bản bàn giao vật chứng số 65 ngày 13/01/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình và Giấy nộp tiền vào tài khoản số 8731435 ngày 13/01/2023.

**\* Về án phí:** Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**\* Về quyền kháng cáo:** Áp dụng khoản 1,4 Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015;

Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án (Ngày 16/01/2023).

**Nơi nhận:**

- TAND TP thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Ba Đình;
- Công an quận Ba Đình;
- Chi cục THADS quận Ba Đình;
- UBND thị trấn Gôi;
- Trại tạm giam số 1 Hà Nội;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đặng Quỳnh Chi**

*Ba Đình, ngày 29 tháng 11 năm 2022*

**TRÍCH LỤC BẢN ÁN HÌNH SỰ SƠ THẨM**

Tại Bản án hình sự số: 208/2022/HSST ngày 29 tháng 11 năm 2022 của Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội xét xử đối với bị cáo:

Họ tên bị cáo : **Nguyễn Văn Trình** - SN: 1970 ; Tên gọi khác: Không

HKTT và nơi ở: Số 33 Hàng Đậu, phường Đồng Xuân, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Nghề nghiệp: Không; Văn hóa: 6/12 ;Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không

Họ và tên bố: Nguyễn Văn Chương ( đã chết)

Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị Nhân (đã chết)

Vợ: Phạm Thu Hương – SN: 1975

Con: Nguyễn Diệu Linh – SN: 2003

Con: Nguyễn Thái Minh – SN: 2013.

Nhân thân: Ngày 15/9/2003, UBND quận Hoàn Kiếm, Hà Nội đưa vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc 12 tháng theo QĐ số 1279 ; Bản án số 119 ngày 30/8/2017 TAND quận Tây Hồ, Hà Nội xử phạt 22 tháng tù tội Tàng trữ, trái phép chất ma túy; chấp hành xong hình phạt tù ngày 18/12/2018

Tạm giam, tạm giữ: Ngày 01/8/2022; Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại Phòng xét xử trực tuyến - Trại tạm giam số 1 Công an Thành phố Hà Nội.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**QUYẾT ĐỊNH:**

**\* Về tội danh và hình phạt:**

*Căn cứ vào Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.*

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Trình phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Trình 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 01/8/2022

**\* Về án phí:** Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Bị cáo Nguyễn Văn Trình phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**\* Về quyền kháng cáo:** Áp dụng khoản 1,4 Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015;

Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án (Ngày 29/11/2022).

Nơi nhận:

THẨM PHÁN

- **Trại tạm giam số 1- Công an TP Hà Nội;**

- **Thi hành án hình sự;**

- **Lưu hồ sơ vụ án.**

Đặng Quỳnh Chi



*Ba Đình, ngày 29 tháng 11 năm 2022*

*Số: 263/2022/HSST-QĐTG*

**QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

***Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

***Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Quỳnh Chi***

***Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Hà***

**Ông Phùng Ngọc Toàn**

**Căn cứ vào các Điều 109, 113, 119 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015;**

**Căn cứ vào biên bản nghị án ngày 29 tháng 10 năm 2022 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;**

**Xét thấy cần tiếp tục giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án;**

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Tạm giam bị cáo: Nguyễn Văn Trình - SN: 1970**

**HKTT và nơi ở: Số 33 Hàng Đậu, phường Đồng Xuân, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội**

**Bị Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội:**

**Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Trình 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 01/08/2022.**

**Về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo Điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015.**

**Thời hạn tạm giam: 45 (Bốn mươi năm) ngày kể từ ngày 29 tháng 11 năm 2022.**

**2. Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội có trách nhiệm thi hành quyết định này.**

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nơi nhận:**

- Trại tạm giam số 1 Công an TP Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**Đặng Quỳnh Chi**

